

## هنر های زیبای ایران

### نقاشی ظریف با مینیاتور

«وقایت مهم ایران - شهامت نژاد ایران - هجوم عرب و اثر آن  
عائی نقاش و مذهب او - چنگیزخان و نقاشی چینی - فتوحات تیمور  
و علاقه او بصنایع - فرق بین نقاشی ایران و چین - قرن طلائی نقاشی ایران  
بیهزاد + نقاشان ایرانی بچه علاقه داشته اند لا قرن شازدهم -  
رنگ آبیزی نقاشان ایرانی - ایران پادست و فکر خود دنیا را  
مرهون خود ساخته است

از جمله آثاری که ایران صنایع مستظرفه دنیا افزوده است یک نوع نقاشی ظریف  
شخصی است که در دنیا در نوع خود منحصر به واحد بوده و مخصوص به هنرمندان ایرانی  
است. این نقاشی زیبا یک سور و نشاط شخصی باشان می دهد که نقاشیهای دیگر فاقد  
آن بوده و بهیچوجه نمیتواند در مقابل آن استادگی نمایند.

گرچه طرح و میدان وشم آن تا حدی، محدود بوده. فقط در کتب قدیم نمود  
های جالب توجهی از آن باقی مانده معهذا همین محدودیت آن یک قدر و قیمت و یک  
امتیاز فوق العاده آن داده و چنانچه روز بروز عمل مینیاتور مینیم دنیا کنونی اهمیت آنرا ایش از  
بیش دانسته و ارزش حقیقی آرا بهتر درک مینماید.

ظاهرآ نقاشی ظریف یا مینیاتور کاری یک صنعت اسلامی است معهذا نمیتوان ذره شک  
داشت که قرنها قبل از فتوحات اعراب باشکال مختلف دیگری این صنعت ظریف در ایران  
وجود داشته اسولا ایران در عهد شاهان بزرگ هیگامنشی یک امپراتوری وسیعی بود که شکلات  
بر جسته داشته راه ها و جاده های سرتاسری، قصور و بنای های عالی آن همه جای دنیا شهرت  
و معروفیتی بزرا داشت. گرچه ایران مدبیون آذور و صراحت معهذا همیشه رویه و روش  
شخصی خود را در تمام صنایع حفظ نموده است. مجده هاییک در ایران ساخته شده زیبائی

و نیروی فکری استادان ایرانی را بخوبی مجسم نموده . در تاسیب شکل و اندازه اعماق  
نهارت مخصوصی را نشان می دهد که بعد ها هم در صنایع جدیدتر ایرانی بخوبی  
نشاهده میگردند.

در سال ۳۳۰ قبل از میلاد امپراتوری ایران مغلوب اسکندر کیم گردید بواسطه  
موقعیت جغرافیائی مناسبی که ایران داشته یعنی از یک طرف با دولت یونان و از طرف دیگر  
با چین و هندوستان مربوط بوده و سر راه شرق نزدیک پسر قدر واقع شده میتوانسته نموده



قسمتی از کاشی کاریهای مسجد شاه در اصفهان

های خوب از صنایع و هنرهاي زیبای خود را بدیگران برای سرمش و تقلید پدیده دو همچنین نکات و دقایق برجسته از صنایع دیگران را برای استفاده و تکامل کار خود اخذ نماید از این جهت است که جلال و ابهت علمی یونان در فکر ایرانی نأیبر داشته و ایرانی خواسته است که آنچه خوب و زیباست از یونان اخذ کند اما نسبت صنایع مستظرفه گرچه با فتوحات اسکندر طرحها و نقشه های مخصوصی برای زینت و آرایش بایران آمد ولی هر گز توانست قوژکلی در آثار گرانبهای آن داشته و یا بر هنرهاي زیبای این کشور برتری یابد تنها کشوری که از حیث تقاضی با ایران تعاس بیشتری داشته کشور آسمانی چنین است که بعدا درباره آن مطالعی گفته خواهد شد

بعد از جایشینان اسکندر سلسله اشکانیان روی کار آمد این سلسله با وجودی که از تمدن یونانی آناری کسب گرده بود ولی آنچه مختص بخود بود به فقط حفظ نمود بلکه در هندوستان نیز انتشار داد، اما انتشار حقیقی و قوژواقعی تمدن و آثار زیبای ایران در دوره ساسانی بیش آمد که از قرن سوم تا هفتادمیلادی در این ان حکم روزانی داشته اند.

این سلسله آخرین سلسله است که از خوبی ایرانی در سرزمین ایران سلطنت می گردند تا قرن شانزدهم میلادی که دوره حکومت سلاطین صفویه میرسد یعنی در طی نه قرن حکومت های مختلفی بر ایران حکم فرمایی داشته و شاید بقدر کافی علاقمند بایران بوده اند، بهره جهت جای تعجب نیست که هنوز همه ایرانیان به سلسله باعظام ساسانی با احترام نگاه کرده صنایع و آثار این دوره را دوست داشته باشند و باین دوره مششع و بر افتخار خود مباحثات کنند.

### رشیشگاه علوم اسلامی و مطالعات فرهنگی

تاریخ ایران در دنیا واقعاً تاریخی واحد و منحصر بفرد است چه نهادهای جماعتی بی پایانی بر زمین کهنه سال ایران وارد آمدند و بالکن این نهادهای مهاجمات مصائب و خونریزی زیادی توأم بوده

معهذا روح زنده و قلب بر از شهادت ایرانی هر مرتبه نیروی تازه گرفته و هیچ کاه منکوب و مذابح سرف نگردیده

همینطور هم از حیث صنایع مستظرفه ایران همیشه از آثار خود حضراست نموده و نگذارده است که دست اجنب بدانها بر سد

شخص بعد از هر تهاجم و یا هر خونریزی تصور میکند که آثار بریهای ایران دستخوش عقاید تازه مهاجمین و تصاویر یا اشکال تقاضی خارجیان گردیده ولی همینکه با دقت

و نظر عمیق نگاه میکند میبیند که خیر آنچه منبوط بخود گشور در توجه استعداد ایرانی  
بوده ماتنده نهال تازه مجدداً نمایان شده و کم کم ریشه دوانیده و یکبار دیگر شاخها و برگهای  
خود را باطراف باز نموده و دنیا را مغار ساخته است



داخل گنبد کائیسیای جلفا

مهترین تهاجمی که به این انگردید هجوم عرب بود که در قرن هفتم میلادی پیش  
آمد و آخرین پادشاه ساسانی را از تخت اجدادی خویش دور نمود  
از این لحظه این هجوم بر جهت او هم خوانده میشود که غیر از جنبه نظامی و ساختوری  
که داشت مقصود و منظور عمدۀ آن نفوذ مذهب بود و اتفاقاً قواین و رسوم این مذهب به  
طوزی بود که برخلاف دو مذهب سیحیت و بودائی که نقاش و مجسمه‌سازی و ادارب‌کشیدن و ساختن

آثار مقدس مذهبی مینمود یا میخواست که افسانه های مقدس را بصورت تصاویر نشان دهنده طور کای این اعمال را خارج از تقوی دانسته و تمام صنایعی را که نتیجه آنها نشان دادن شکل و صورت انسانی بود با نظر بدانگاه میگردید یعنی روحانیون دست نقاش را تاحدی محدود کرده و میدان فکر و عمل اورام حصور مینمودند.

معهذا در نژاد ایرانی غریب‌تر صنعت و هوش و استعداد بقدری بود که به چوچا خود را کاملا مقید بقیودی نمیداشد و نتیجه صنعت و هوش خود را در جای دیگری نشان میداد از تمام نژادهای که در شرق نزدیک در تحت لوای اسلام باهم متجدد بودند ایرانیها از حيث صناع مستظرفه و معماري بر جسته و در درجه اول محبوب شده اند چنانکه در معماری و آن شاهکارهای ذیقیمتی که از ایران باقیست در ماحتن ظروف سفالین ، نقشه کشی طرح ریزی و رنگ آمیزی آنها تا بحال هیچکس توانسته بهتر از استادان هنرمند ایرانی خود نمائید در هرورد تقاضی میتوان رشد رویکرد اسلوب و مخصوص مای را از روزهایی که چون یک زیال نو رسته با عرصه وجود گذارد تا وقتی که میوه های آن بحد کامل رسیده شده آدم بقدم پیروی کرد .



سنج آب در مسجد شاه اصفهان

ولی متأسفانه اثر خراibi های این تهاجم بحدی نبوده که بتوان از قرون اوایله تمدن ایرانی با اندازه کافی میوه های شیرین چید  
اگر بیرسند در چه نوع نقاشی اعراب دخالت کرده اند و آمدن آنها با ازین بردن آن مصادف گردیده باید گفت که باین مثله نمیتوان یک جواب صریح و قطعی داد گر چه نمیتوان گفت که اولین طرح های نقاشی ایران از روی اصول چینی بوده که اخیراً میتوکنند نمونه هایی از آنها در افغانستان ییدا نموده است در این نمونه ها شاهزادگان ساسانی را با



تصویر یکی از قالیچه های قدیم ایران

عبدین چینی با هم کشیده اند اما غیر از این نوع یک نوع نقاشی دیگری نیز در آن زمان معمول بوده است.

در سال ۱۹۰۴ هیئت «حقوقین آلمانی تحت ویاست» «وان لوک» در بیانهای مرکزی آسیا یک معبدی از پیروان مانی میدانند این معبد شامل نقاشی‌های بزرک دیواری و کتیبه‌های رنگ آمیزی شده بود تا قبل از این اکتشاف اروپائیها مذهب‌مانی را یک بدعت جدیدی از مسیحیت میدانستند مؤسسه این مذهب یک نفر ایرانی بود که در قرن سوم میلادی می‌زیسته و قرن فوق الذکر یک قرن استقرار و جوش و خروش مذهبی بوده و مانی چنان‌که فعال ثابت تر دیده میخواسته مذهبی طرح کند که شامل عناصر بر جسته‌مذاهب سه گانه‌زردشتی مسیحیت بوده باشد

مذهب جدید او مسلم را علاقمند صنایع مستظر فهموده و خود «مانی» نیز یک نفر نقاش زبر دست بود بود چنان‌که در ادبیات این‌ان وقی که میخواهند نقاشی را مورد تمجید قرار دهند اورا به مانی تشبیه مینمایند خلاصه این نقاش بزرگ وابهر ام پادشاه ایران در حدود سال ۲۷۴ میلادی بقتل رسانید.

مذهب او پیشرفت‌های سر جسته در مشرق و دو طرف در بیان مدیرانه نمود ولی طولی نکشید که مخالفت شدید با پیروان او پیش آمد و در تبعیجه باطراف متواتری شده واز جمله بمن کز آسیا رفته و بعد عذر کور را ساخته اند  
بنابر این آنچه در مرکز آسیا و در این معبد یافت شده و فعلا در موزه برلن می‌باشد شاید از مهمترین آثار تاریخی پیروان مانی باشد چه با بقیه این مجموعه این هیئت فوق الذکر آن معبد یک مدرسه بزرگ صنایع مذهبی بوده است.

رشد و نمو اتفاقی و طرح‌های مخلوطی که در نقاشی ابتدائی ایران بعد از اسلام دیده مشود شاید در اثر عواملی است که در آن دوره حکمرانی بوده چه در آن دوره سر و کار ماباصلعنتی بوده است که کثیر مخلوط موسسات صنعتی ناحیه اوده ایک بر عکس آثار بسیار که نقاشان متعدد با تغییر زمان در بارهای مختلف یا در تقلیل گه با آنها مساعدت مادی هم نمی‌شده و نکشیده اند. گرچه در این دوره شاهزادگان و حکمران مایان متفاوت اهمیت چندانی به معنویت نقاشی تصاویر در مذهب نداده و همین مسئله باعث توسعه و انتشار این صنعت گردید.

معهداً روای مذهبی با نظر تحقیر آمیزی باین فن نگاه کرده و مسلمان‌شویق و ترغیبی از

طرف آنها درین بوده.

در عوض این تقصان استادان این فن میباشتی برای افراد بخصوصی که همان حامیان آنها بوده اند مطابق ذوق و سلیقه آنها کار گشته یعنی در آن دوره صنعت نقاشی عمومی نبوده و گرچه حامیان متخصص از این استادان تمجید و تحسین مینموده اند، معهدها جامعه ارا ابن اشیخ انص و آثار آنها قدر دانی نکرده و نقاشی در نظر عمومی بی اهمیت جایده نموده در عوض فن خوشنویسی شهرت زیادی داشته است دلیل عمدۀ که فن خوشنویسی رونقی بسیار داشته است اینست که مردم هنری را بالاتر از کتابت قرآن مجید خط بر جسته عالی نمیدانسته اند.



یکی از نقاشیهای قدیم در هوزه جلفای اصفهان

میتوان یقین داشت که قبل از هجوم عرب در ایران صنعت نقاشی تصاویری وجود داشته و در مشرق و شمال شرقی ایران نیز آثار قدیمی مردمان مانی‌ها و بودائیها تا آن زمان باقی میشده

ولی مر کثر نمود و قدرت اسلامی یعنی مر کثر خلافت در بین الظاهرین و در شهر بغداد بود، و در این شهر هم تمدن شایعه و متداول مبنی بر تمدن ایران ولی طرز و روش تقاضی معمول و متداول آن ایام مبنی بر صنایع اطراف دریاچه مدیترانه بوده و شکری نیست که در خطه بین الظاهرین هم تأمینی از تقاضی تصویری مجاہد میگردد.

در موقع خلافت در قسمت های شرقی ایران تجارت با دولت چین توسعه یافت و در نیمه اول قرن سیزدهم میلادی که قسمت های معظم آسیا را آرتش های خوفناک چنگیز خان فتح نمودند و ایران هم از این پلیه پیغمبره نبوده و هم لطمه بزرگی صنایع آن کشور بواسطه آمدن تقاضان چینی با ایران وارد آمد چه در آثاری که از قرن ۱۴ میلادی باقیست بخوبی واضح و معلوم میشود که استادان ایرانی خواسته اند از شیوه تقاضان چینی تقلید کرند. مخصوصاً دو نسخه کتاب خطی بر جسته از این قرن باقیست که یکی از آنها کتبه تاریخ دنباست که بین دانشگاه ادبیبورک و انجمن همایونی آسیائی در اندیشی قسم شده تقاضای اینک در این نسخه دیده میشود. بهای اینکه اینکه برای اینکه بخوبی در آنها دیده میشود که استادان صنعتگر ایرانی اگرچه اصولاً یک طرز مخصوص بخودی داشته اند خواسته اند چنانکه مذکور شد.

از طرز چینی تقلید کنند. یعنی عمل رنگها را محدود نموده و یشنتر با قلم سیاه مثل چینیها کشیده و با معمولاً مثل آنها کشیدن دور نما و مقاومتیک مخصوص تقاضان چینی است برداخته اند بهرجهت معلوم است که در نشان دادن طبیعت چون صرف تقلید بوده اینقدر ها

نلاعه نسبت با آن نشان نداده اند. *کتاب علوم انسانی و مطالعات فرنگی*  
نسخه دوم شاهنامه یا داستان حمامه می ایران است که در اوایل قرن یازده میلادی  
ظریف کاری آن برداخته گردیده این نسخه تکیه همینکه با رویا آورده شد بقطعنات زیادی  
نقیب شد و فعلاً اکنون قطعنات آن که (کلیه ۵۴ فصله بوده) در آمریکا میباشد.

در این شاهکار یشنتر میتوان به شیوه چینی در ظریف کاری ایرانی بی برداخت در سایر آثار برای اینکه بخوبی واضح است که سازنده آن تقاضای چنینکه چنینکه بازده کرده و با دقت مخصوصی نکات بر جسته آنرا بخاطر سپرده و با علاقه و نیروی تازه شروع بترسمیم آنها نموده است بنا بر این در تعامل این قطعنات شاهنامه یک روح نشاط و انساط بسانان دست داده گوئی در نظر او بهترین اثر میناتور کاری قرن ۱۴ چین را که از مشتمع ترین دوره های سمعق چین است تعامل اگذارده اند.

از این‌ها گذشته این کتبه یک اثر بر جسته در تاریخ نقاشی ایران باقی گذاشته  
جهه نه فقط از حیث طرح ساده از حیث رنگ آمیزی هم نیز جالب توجه و از حیث شیوه  
بنظری می‌باشد.

ولی نکته مهم اینجاست که ذرات رنگ و قلم نقاشی آن با چگونگی متصود حماهه  
ها کاملاً برای بری می‌کند ولی نقلید از سبک چینی مدت مديدة در ایران در اثر خود باقی  
نمانده و بدست هنرمندان ایرانی مرمت و اصلاحی در آن روی داده است معهداً چنان که  
ذکر گردید یک نقطه روشنی در تاریخ صنایع مستظرفة و بخصوص نقاشی و ظرف‌کاری  
ایران بوده و شاهکار است که کمتر مثل آن در جای دیگر دنیا دیده نمی‌شود.

کم کم تقدیم سبک چینی نیز رو به تخفیف گذارده و ایرانیها بعد از چنگیز پیروی  
از شیوه و روش مخصوص بخود اقدام نمایند و مثل اینکه تخم این عمل سالیان دراز  
از پیش برآکنده شده باشد یکمرتبه شیوه خود ایرانی مجدداً باطراف رشیده دوایده نهالها  
و گلهای آن با وجودی که از صنایع چینی آب خورده است کاملاً مشخص و ممتاز گردیده  
روح خود ایرانی را مجسم نمایند

در قرن چهاردهم میلادی که هنوز ایران از مصائب گذشته خود قادر است تهدید  
بود دچار یک بلیه دیگری که حمله تیمور لنک باشد گردید جهان گشائی و قتوحات تیمور  
یشتر شاهت بافته دارد تا حقیقت های تاریخی که در کشور ایران و همسایگان آن روی  
داده چه ازتش های نامنظم بیانی آن بهر جا که میرسیدند تبعیغ پیداریخ خود را کشیده از  
انسان که گذشت نکرده حتی حیوانات را نیز محو و نابود می‌نمودند آبادی ها را خراب  
و هرجا اثر نشو و نما و حیات افراد بشر بود کهای یا بمال میکردند موخرین ارشهای تیمور  
راتشیه بتازیانه کرده اند که با نواختن آن شهرها از روی زمین محو گردیده اند با وجود  
 تمام این ظلم و خونریزی تیمور شخصاً نه فقط فاتح بزرگی بوده بلکه علاقه زیادی صنایع  
مستظرفة نیز داشته و از استادان صنایع حمایت کرده و نگذاشت که فدای قتل عامهای عمومی  
گردند یعنی آنها را در سمر قند جمع کردند تا تحت توجه او صنایع خود ادامه دهد

دو صفحه از یک نسخه خطی که در سال ۱۹۳۶ میلادی بازمان تیمور باقیمانده  
صنعت نقاشی این دوره را نیز بخوبی نشان میدهد

ما در اینجا وارد جزئیات و چگونگی نقاشیهای این دوره نشده بهمین اکتفا

مینعایم که قاشان ایرانی برخلاف قاشان غربی در کشیدن مناظر طبیعی آنها را کاملاً باعچه حقیقی و واقعی است وفق نداده اند برای این که عقیده آنها اصولاً صنعت از این لحاظ موجود است که ارتباطی با طبیعت ندارد مثلاً نقاش عرب در کشیدن اشیائیکه در چشم او دور میباشد معمولاً اندازه آنها را کوچک میکشد ولی قاش ایرانی اینطور استدلال نموده میگوید مقصود عده نقاشی سرت شخص یسته است ولذا بخواهد با کشیدن یک نای او یک داستانی نیز بیسته بگوید. بنابر این عقیده اشیاء و یا اشخاصیکه دور هستند ممکن است با اندازه آنچه که نزدیک است برای یسته اهمیت داشته و مورد بسند خاطر و علاقه او باشد بنابر این چرا آن هارا بعده کوچک و غیر واضح نشان دهد که یسته لذت روحی نبرد اگر نقاش ایرانی بخواهد گلهارا از دور نمایش دهد و نسبت اندازه آن هارا در طبیعت رعایت نماید غیر از از جند اسکه سیاه چیز در گردی نمیتواند بگشته در صورتیکه اگر رعایت این اصل را تمايزد میتواند آنها را بخوبی گردد. بخواهد بزرگ کشیده و یسته را از تمایل شکل و نمک و نمود آنها افت مخصوصی بددهد همینطور در نشان دادن یک منظره شبانه حتماً یسته علاقه به دیدن تاریکی و یا سایه نخواهد داشت از این جهه قاشان این دوره برای این که شب را نشان دهند فقط به کشیدن ماه در گوش آسمان اگتنها کرده و بقیه منظره را مثل این که کاملاً در روشنایی روز دیده میشوند مجسم ساخته اند.

استکاف و دوری از کشیدن سایه در نقاشیها معمول و متداول در تمام آسیا بوده و ناوقتیکه اسلوب اروپائی در قاشان آسیائی نهود تکرر ده و در روش مخصوص آنها تغییری بیش نیاورده این اجتناب را کاملاً حفظ کرده اند.

ممکن است یک نفر اروپائی اسلوب بخصوص مشروطه در فوق را بچگانه تصور کند. این تصور بهیچوجه اعلم بزیانی و حسن مخصوص نقاشی ایرانی و یا علوه عموم شرقی نخواهد زد، تها اروپائی باید بداند که قاشان ایرانی خود را مقید نداند و پیروی از این اصل اروپائی که میگوید تناسب طبیعی لازمه صنایع نقاشی است نکرده اند قرن یازدهم قرن مهم و جسته نقاشی ایرانست.

یک نقاشی زیبای کوچکی در موزه صنایع پارس از اوئل این قرن دیده میشود. در این نقاشی شاهزاده همایون تازه بدربار چین رسیده و در باغی از او پذیرائی میگردد در منظره جالب توجهی که مجسم گردیده حتی شکوفه های رنگارنگ آن قدرت قلم و حسن

اندک پیش تفاس ایرانی را بخوبی نابت مینماید گرچه این تفاس یک منظره چینی را نشان میدهد ولی  
یاندازه با شیوه تفاسی چینی متفاوت است

ایرانیان علاقه زیادی باغ دارند ولی باغهای را که آنها علاوه‌بکشیدن و نقش  
کردن میباشند باغهای منظمی بوده که دارای خطوط مستقیم و دارای قرینه میباشند که چینها  
از این نوع باغ بکل تفرت دارند چه بر عکس اینها دوست دارند که تفاسیها بدون فریشه بوده  
ولی بنحو دیگری توازن داشته باشد.

تفاسی این دوره ایران واضح و روشن و میتوان از هر صفحه آن یک مقصود و معنی  
خصوصی است باط کرد در صورتی که تفاسی چینی مبهم بوده در آنها کمتر رنگ بکار رفته  
است. صفات خصوص تفاسی این دوره شدت و زیادی رنگ آمیزی است که چشم ینده را  
از این لحاظ جلب نموده او را وادار به تمجید مینماید.

در این جامعه ممکن است شنونده اروپائی تصور کند تفاسیها این دوره ایران تنها  
صرف زینت بوده و ایرانیان با قسم دیگر تفاسی پیرداخته‌اند مخصوصاً چون راجع بفوذاسلام  
چند کلمه یان گردید ممکن است این عقیده راسخ تر شده باشد.

اما این تصور باطل بوده و کافی است که شنونده به طریقی که برای قالی و  
قالیچه‌های زری دوزی کاشیکاری خلوف سفالین ریخته شده توجه نماید تا یقین حاصل کند  
که تفاس ایرانی در انواع تفاسی استاد بوده و مهارت خود را نشان داده اند  
و حقیقتاً هم وقتی یک تفاسی کوچکی با طرح قالی بزرگی در ایران چشم برای  
مقایسه و سنجش گذارده میشود انسان میتواند از تکریم هنرمندی ایرانی و دقت خصوص  
آنها در همه چیز خود داری نماید.

یک صفحه تفاسی دیگری که دو یک نسخه مخطوطي آثار حافظ دیده شده بعما نابت مینماید  
که تفاس ایرانی در کشیدن نقش‌های بزرگ، جلال نیز مهارت داشته اند چنانکه در این صفحه  
کوچک که یش از ۷۶ میلیمتر ارتفاع ندارد یک منظره بزرگ و وسیعرا بخوبی مجسم نموده‌اند  
باید این نکته را نیز متذکر گردید که گرچه تفاسی در ابتدای دوره ساده و مبین بسر  
نظریات و عقاید متداوله از سابق بوده بکمرتبه بطوری اهمیت یافته و در انتظار بر جسته و فریبا  
نمودار میشود که هیچ وقت سابقه نداشته و البته علت عده این نهضت ظهور نوابی است که  
بهزاد از مشهور ترین آنها بشمار میرود.